

РЕЦЕНЗИЯ

на выпускную квалификационную работу бакалавра Власовой Валерии Евгеньевны на тему: «Развитие туризма в провинции Юньнань и его влияние на местную культуру»

Современный Китай, поднявшийся по своей экономической мощи, активно интегрируется в мировую хозяйственную систему, занимая в ней все новые ведущие позиции. В частности, в последнее время он стал одним из лидеров на международном туристическом рынке. В благоприятных условиях нынешних добрососедских и всесторонних партнерских отношений между РФ и КНР стремительно растет интерес к Китаю и у российских туристов. В этом свете насыщенная фактами работа В.Е.Власовой, представляющая читателю юго-западную китайскую провинцию Юньнань как туристическую дестинацию, несомненно, актуальна. Действительно, избранный для исследования регион является в Китае одним из самых экзотических и обладающих богатейшими туристическими ресурсами. Не случайно Юньнань в последнее время привлекает все больше туристов, как внутренних, китайских, так и въездных, иностранных, включая наших соотечественников.

В качестве цели исследования автор называет «всестороннее изучение туристического потенциала [провинции – Б.Н.] Юньнань, возможностей для развития международного туризма и влияния развития туристической индустрии на провинцию» (с.6) В соответствии с этой целью формулируются шесть задач, которые являются своего рода «дорожной картой» на пути к цели.

Для выполнения ВКР автор использовал довольно большую информационную базу. В списке проработанных материалов значится свыше 60 названий на русском, китайском и английском языках – официальных документов и публикаций СМИ, исследовательских статей и монографий, газетных и журнальных публикаций. Большинство материалов представляет собой интернет-ресурсы, источники на электронных носителях.

Структурно корпус работы содержит, помимо Введения и Заключения, четыре главы, в которых последовательно рассматриваются исследуемые аспекты темы. Первая глава дает общую характеристику региона – его физико-географических условий, экономики и этнографической ситуации; во второй главе представлены туристические ресурсы и перспективы развития туризма в Юньнани; наконец, третья глава посвящена анализу последствий развития туристической индустрии в регионе и ознакомлению с государственной политикой «устойчивого развития» туризма в КНР. Такая структура представляется логичной и оправданной и способствует раскрытию темы. Положительным моментом является также наличие вполне адекватных выводов в конце каждой главы. В Заключении, функционально увязанном с Введением, подведены достаточно четкие итоги исследования, с которыми, безусловно, можно согласиться.

Оценивая ВКР студентки Власовой В.Е. в целом положительно, рецензент вместе с тем считает необходимым отметить содержащиеся в представленном тексте недочеты и погрешности. Несколько замечаний относится к содержанию работы. Так, в ней отсутствуют требующиеся во Введении определения объекта, предмета и методов исследования. Вызывает недоумение тот факт, что по формулировке титульное название темы ВКР (см. в заголовке рецензии) явно уже, нежели представленная автором цель исследования (см. в данном тексте выше). В работе отсутствует хотя бы краткий культурно-исторический очерк региона, в результате чего читателю остается неясно, как сложился уникальный этнический состав и культурный облик Юньнани.

Ряд замечаний касается информационной базы и оформления научного аппарата. По мнению рецензента, автор несколько недооценил значение для исследования темы общих работ о Китае, созданных отечественными авторами. Не использованы качественные и вполне доступные труды, в которых можно было почерпнуть ценные географические, историко-культурные, этнографические и иные сведения о Юньнани. Например: Физическая география Китая..-Отв.ред. В.Т.Зайчиков.- М.: Мысль,1964; Ларин В.Л. По Юго-Западному Китаю. – М.- Наука, -1990; Ганшин Г.А., Ушаков И.В. Китай. Экономико-географический очерк.- М.: Мысль, 2004; Китай. Энциклопедия: География. История. Культура. Экономика.- М.: Вече, 2014 и др. Использованные автором китайские материалы даются в тексте только в иероглифике, их написание в русской транскрипции и перевод на русский язык полностью отсутствуют (см. с. 9,11,12,14,16,17,20,21...40,41,43...56 - 58...71-73 и др.). Получается, что названия китайских работ доступны только читателям, владеющим письменным китайским языком. В.Е.Власова также допускает излишнюю загруженность сносок, указывая полные выходные данные на одну и ту же работу одного и того же автора по всему тексту, не используя сокращений и обозначений типа «Ф.И.О. Указ.соч.», «Там же» и пр.(с.4-5, 11-12, 14, 17,21, 26, 32-33, 43,54, 56, 58, 61 и др.).

В результате недостаточной вычитки текста в работе встречаются стилистические погрешности, грамматические ошибки и опечатки: «отросль» вместо «отрасль» (с.14); «от туда» вместо «оттуда» (с. 37, 46 и др.); «не смотря» (с.16); «транспортное обеспечение» (с.6); [местные жители] «...зарабатывают и в том числе надувают туристов...» (с.57-58) и пр. Важнейший топоним «Юньнань» при разных синтаксических связях почему-то пишется в форме, соответствующей именительному падежу: «потенциала Юньнань» (с.6); «найти в Юньнань» (с.14); «о причудах Юньнань» (с.24); «экономика Юньнань» (с.28); «экология Юньнань» (с.54) и т.п. Это буквально «режет глаза» и противоречит принятым в отечественном китаеведении нормам. (Как известно, согласно этим нормам, топонимы Юньнань, Хунань, Хэнань и Сычуань, обозначающие материковые провинции Китая, уподобляются русским существительным женского рода с окончанием на мягкий знак. В то же время похожие на них топонимы Хайнань и Тайвань, обозначающие китайские острова, чаще рассматриваются в русском переводе как существительные мужского рода).

Таковы замеченные при прочтении текста недостатки. Они, конечно, вызывают сожаление. Однако при оценивании данной работы с точки зрения ее общего научно-практического уровня и значения рецензент все же приходит к выводу о том, что доброкачественный массив проанализированного, синтезированного и логично организованного автором материала значительно перевешивает отмеченные недостатки. Поэтому выпускная квалификационная работа бакалавра Валерии Евгеньевны Власовой «Развитие туризма в провинции Юньнань и его влияние на местную культуру» в основном соответствует требованиям, предъявляемым к такого рода работам, и заслуживает оценки «хорошо».

Рецензент:

к.и.н., доцент кафедры истории стран Дальнего Востока СПбГУ

Новиков Б.М.